



Bihari Hírlap

Kéthetente megjelenő közéleti lap

A lap megtekinthető a város honlapján:
www.berettyoujfalu.hu

XIX. évfolyam 11. szám

2009. június 19.

bhirlap@freemail.hu

Európai parlamenti képviselőket választottak városunkban is



Foró: Kari

A névjegyzékbe felvett választópolgárok száma: 12698
Szavazóként megjelentek száma: 4101
Érvényes szavazatok száma: 4057
Részvételi arány: 32,2964 %

	1. sz.	2. sz.	3. sz.	4. sz.	5. sz.	6. sz.	7. sz.	8. sz.	9. sz.	10. sz.	11. sz.	12. sz.	13. sz.	14. sz.	15. sz.	16. sz.	17. sz.	Össz.	%
Fidesz-KDNP	151	104	129	156	89	110	90	126	96	203	148	183	145	114	89	159	171	2263	55,7801
SZDSZ	7	3	5	0	2	0	0	2	4	4	1	2	2	3	1	5	2	43	1,0598
MCF-Roma Összefogás Párt	0	0	1	0	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	4	0,0985
Munkáspárt	3	3	0	2	1	1	1	3	2	4	4	0	4	7	1	2	1	39	0,9613
MSZP	77	52	47	37	21	25	8	47	20	65	39	53	47	25	20	33	23	639	15,7505
Jobbik	62	35	25	60	35	18	20	49	33	42	77	45	56	45	51	90	59	802	19,7683
LMP-HP	5	6	5	0	4	2	4	1	1	6	0	2	1	3	5	11	0	56	1,3803
MDF	12	13	16	9	10	6	8	13	6	15	11	15	12	23	8	22	12	211	5,2008
Összesen	317	216	228	264	163	163	131	241	162	340	280	300	267	220	175	322	268	4057	100
Szavazáson megjelentek	334	217	228	265	163	168	135	241	163	343	281	303	269	222	177	323	269	4101	32,2964
Érvényes szavazatok	317	216	228	264	163	163	131	241	162	340	280	300	267	220	175	322	268	4057	31,9499
Választópolgárok száma	966	559	551	680	687	622	666	639	699	744	895	761	688	764	629	1185	963	12698	100



„Ez a falu város!” - anno 1979 -

Berettyóújfalut 1979-ben avatták várossá

Idézzük fel együtt, hogy mi minden történt abban az évben a városban, az országban és a világban!
17 órától éjfélig a Bihari Múzeumban!

Program:

AZ UDVARON:

- Rubik-sátor: a '79-ben nívódíjat kapó Rubik kockával és más Rubik-találmánnyal
- Berettyóújfalu anno 1979 – kiállítás
- Büfé '79

SZÍNPADI PROGRAMOK:

- 17.30-tól** „Retrótárgyak bőröndje” – játékos beszélgetés a 70-es évek retrókorákról Dalnok Ferenc íróval és Váradi Ferenc újságíróval
- Kb. 18.30-tól** A Magyar Rubik Kocka Rajongói Klub rekordereinek bemutatója
- Kb. 19.00** Divat, zene, tánc '79: a Smink Show Team zenés-táncos dívatbemutatója, Bene Kata és Thurzó Boglárka a 70-es évek slágereit énekl, valamint az Igazgyöngy Alapfokú Művészeti Iskola társastáncsoportjának produkciói
- Kb. 21 órától:** Retró disco: slágerek a 70-es évek diszkókorákból

Közben: sok játék, nyereményekkel

A GYERMEKKÖNYVTÁRBAN:

- A „Nemzetközi gyermekév 1979” jegyében: gyermekkuckó
- 17.30-tól 22 óráig diavetítés: Böbe baba és társai
 - Gyermekkorunk játéakai...

A MÚZEUM NAGYTERMÉBEN:

- Berettyóújfalu város! – filmvetítés a várossá nyilvánításról
- „Csókolom, Ági van?” – Sas István reklámfilmjei a 70-es évekből

BELÉPŐJEGY: 300 FT/FŐ

(Az 1979-ben születetteknek a belépés ingyenes – igazolvány felmutatásával.)

A program teljes ideje alatt megtekinthető a „Hideg nyalat és spanyol tekercs” c. fagyalttörténeti kiállítás és a könyvtár előterében Múzeumi cukrászda üzemel
Az „éjszaka műtárgya”: a város kulcsa

EGYÉB PROGRAMOK:

- Városnézés Ikarus 311 nosztalgibussszal, (200 Ft/fő)
Indulás 17.30 órától félóránként,
- Berettyóújfalu a sajtóban. Szűcs Lajosné magánarchívumát ezúttal 1979-nél nyitja ki

Bővebb információ a Bihari Múzeumban

4100 Berettyóújfalu, Kálvin tér 1. Tel/fax: 54 402-390, e-mail: bihari.muzeum@mezei-vill.hu
Rendezők: Bihari Múzeum, Bihari Múzeumért Alapítvány, Bihari Múzeum Baráti Köre

Támogatók:

Berettyóújfalu Város Önkormányzata, Sinka István Városi Könyvtár, Herpály-Team Kft., Lagúna cukrászda, Móló Panzió, Smink-show Team, Cerká Papír-írószer, Buborék '92 Kft., Magyar Rubik Kocka Rajongói Klub, Hajdú-Bihar Megyei Kereskedelmi és Iparkamara, Bihari Természetbarát Egyesület, Hajdú Volán, Berettyóújfalu Polgárőrség, Kovács Zoltán, Daróczi Lajos

Médiatámogatók:

Bihari Hírlap, Berettyó Televízió, Berettyó Rádió, Szinkron Tv

Kötelességük embertársaik szolgálata, létbiztonságuk garantálása

Átfogó közlekedésbiztonsági akciót tartottak a Berettyóújfalui Rendőrkapitányság rendőrei Berettyóújfaluban és a hozzájuk tartozó 31 településen június 11-én. – Előzetesen úgynevezett té-mavizsgálatot tartottak – tájékoztatta lapunkat dr. Lingvay Csaba rendőr alezredes. Vizsgálták azokat az okokat, amelyek elsődle-gesen veszélyeztetik a biztonságos közlekedést. Ennek során arra a megállapításra jutottak, hogy a tavalyi adatokkal összevetve bizonyos javulást mutat a közlekedésbiztonsági helyzet, ami véleménye szerint több tényezőnek is köszönhető.

Részben a 2008 január 1-jétől bevezetésre kerülő úgynevezett objektív felelősség rendszere a súlyosabb büntetési tételekkel, amelyek visszafogottabb közleke-dési magatartást vindikálnak. A Berettyóújfalui Rendőrkapitány-ság az utóbbi időszakban külö-nösképp nagy hangsúlyt fektetett az ittas vezetők kiszűrésére, ami térségünkben azt eredményezte, hogy nem emelkedett a baleseteket okozókon belüli arányuk, viszont jelentősen megnövekedett a gya-logosok és kerékpárosok balesete-inél az ittasok száma. Az is szem-betűnő a statisztikák elemzésénél, hogy térségünkben valamelyest csökkent a gépjárműforgalom. Ez valószínűleg a magasabb üzem-anyagárak, a gazdasági válság következtében az áru fuvarozás, a teherszállítás visszaesésének kö-vetkezménye. Hamarosan itt van azonban a nyári idegenforgalmi megnövekszik az emberek moz-gása, helyváltoztatása, a gazda-sági társaságok szállítmányozásai is gyakoribbak ez időszakban, és térségünkben számítani kell a Nyugat-Európából szabadságra hazautazók, a mintegy 3 millió román vendégmunkásra is, akik a településeink mentén húzó-dó 42-es és 47-es főútvonalakat használják. Ezért gondolták úgy – mondta el a rendőrkapitány –, hogy elsősorban prevencióssal cselekedjenek a társaságokat, melybe bevonják a társhatóságokat is. Az akció során kiemelten ellenőrizték a gépi és nem gépi meghajtású járművekkel közleke-

dőket. A céljuk itt is az ittasok, az agresszív magatartásúak, a közle-kedési szabályokat semmibevevők kiszűrése volt. Ilyenek voltak pél-dául az elsőbbségadási jogot meg nem adók, a piros jelzésen átha-ladók, a szabálytalanul előzők, a kanyarodási szabályokat be nem tartók, a gyorshajtók. Utóbbiakhoz a Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányság négy sebes-ségmérőjét bocsátotta rendelkezésre, és egyidejűleg működtették ezeket a kapitányság területén. Ellenőrizték mindezek mellett a nehéz tehergépjárműveket, a kamionokat, akik azért okoznak sokszor balesetet, mert nem tart-ják be a kötelező pihenőidőt, fáradtak, figyelmetlenek, netán el is alusznak a volán mögött. A Nemzeti Közlekedési Hatóság tengely-súlymérést is végzett, és két mobilkocsival különböző egyéb ellenőrzéseket. A települé-seken áthaladó belterületi utakon haladók mellett kiemelten figyel-ték a határ felé vagy felől tartó kamionokat. A vám- és pénzügy-őrök pedig a jövődéki termékeket engedély nélkül szállítókat szűr-ték ki. Videokamerával rögzí-tették a szabálytalankodókat, és ellenük szabálysértési eljárásokat indítottak, illetve szankciókat is alkalmaztak, vagyis bírságoltak. Különösen odafigyeltek a nagy-teljesítményű motorkerékpáro-akra, a nagy sebességgel közlekedő motorosokra. Ellenőrizték min-den járműnél az úgynevezett passzív biztonsági eszközöket, a bukósí-
sak, a biztonsági öv, a gyermekülés, a szállítmányok rögzítettsége, illetve lakott te-



Fotók: Kari



lepüléseken kívül a láthatósági mellények használatát.

A végrehajtott akcióban ösz-szesen 84-en vettek részt, és 673 ellenőrzést hajtottak végre. Eb-ből 54 figyelmeztetéssel zárult, 151 helyszíni bírsággal, 20 szabálysértési és 18 esetben köz-igazgatási feljelentéssel éltek. 21 alkalommal állapítottak meg ittaságot, ebből 3 gépjármű-vezetőnél és 18 kerékpárosnál. Mindhárom gépjárművezetőről a helyszínen elvették vezetői en-gedélyét, két főt előállítottak, és gyorsított eljárásban 80-80 ezer forint pénzbírságot szabtak ki, valamint 6 hónapra eltiltották őket a járművezetéstől. A nap

során összesen négy főt fogtak el, ebből hárman körözés alatt álltak, egy főt pedig bűncsele-k-mény elkövetésének gyanúja mi-att. A sebességmérések során 46 alkalommal állapítottak meg se-bességtúllépést, akiknél, ha nem volt jelentős a túllépés, helyszíni bírsággal zárult. A passzív biztonsági eszközök elmulasztása, a menetokmányok (lejárt műsza-ki, vezetői engedély, zöld kártya) hiánya, illetve érvénytelensége miatt szabálysértési eljárásokat indítottak. A kerékpárosoknál pedig világító berendezések hiá-nya, illetve utasok szállítása mi-nősült szabálysértésnek.

Folytatás a 4. oldalon

Az új kitüntetések plakettjei

Kurucz Imre alkotásai

Előző lapunkban számoltunk be arról, hogy május 23-án, a Város napján Berettyóújfalu Város Önkormányzatának Képviselő-testülete kitüntetések adományozott. A már meglévő Berettyóújfalu Díszpolgára cím és az Erdélyi Gábor-díj kitüntetések mintájára új elnevezéseket és új plaketteket készített a város önkormányzata. (Akkor helyszűkében nem tudtuk bemutatni ezeket, most alábbi képeinken láthatók.)

BÁTHORY GÁBOR-DÍJ kitüntetés annak a személynek, csoportnak adományozható, akik tevékenységükkel a város gazdasági, társadalmi fejlődését elősegítették, valamint a város művészeti, kulturális, sport és egyéb értékeinek gyarapításához tevékenységükkel hozzájárultak. A kitüntetéssel egy Kurucz Imre szobrászművész által tervezett, 8,5 cm átmérőjű, közepén Báthory Gábor portróját ábrázoló, körben Berettyóújfalu Városért feliratú bronzplakett jár együtt.



A FEHÉR ISTVÁNNÉ-DÍJ kitüntetés annak a személynek adományozható, aki kiemelkedő pedagógiai tevékenységet végez vagy végzett valamely berettyóújfalui óvodában, általános iskolában, illetve középiskolában. Tudományos igénnyel publikál szaklapokban, vagy tanulói eredményesen szerepelnek tanulmányi, szakmai, sport versenyeken, valamely művészeti ágban, vagy nevelői, oktatói munkájával hosszú időn keresztül példát mutat a felnövekvő nemzedéknek. A Fehér Istvánné-díj kitüntetéssel jár egy Kurucz Imre szobrászművész által tervezett, 8,5 cm átmérőjű, kör alakú bronzplakett, közepén Fehér Istvánné arcképével, körben a Pedagógiai Munkáért felirattal.



A KABOS ENDRE-DÍJ kitüntetés annak a személynek, illetve csoportnak adományozható, aki, illetve amely a város sportéletében, diák-sportjában kiemelkedő tevékenységet fejt, illetve fejtett ki, sportvezetői, szervezői tevékenységével, elért eredményeivel hozzájárult városunk hírnevének öregbítéséhez. Adományozható továbbá annak az aktív sportolónak vagy csapatnak, aki városi szinten az adott év legkiemelkedőbb teljesítményét érte el országos vagy nemzetközi szinten. A Kabos Endre-díj kitüntetéssel jár egy Kurucz Imre szobrászművész által tervezett, 8,5 cm átmérőjű, kör alakú bronzplakett, közepén Kabos Endre arcképével, körben a Berettyóújfalu Sportjáért felirattal.



A FRÁTER LÁSZLÓ-DÍJ kitüntetés annak a személynek adományozható, aki a városban kiemelkedő munkát végez a közigazgatás, a közszolgáltatás, a közszolgálat, az egészségügy, illetve a mezőgazdaság területén. A Fráter László-díj kitüntetéssel jár egy Kurucz Imre szobrászművész által tervezett, 8,5 cm átmérőjű, kör alakú bronzérem, amelynek az egyik oldalán, közepén Fráter László portréja, körben a szélén a Fráter László-díj felirat, a hátoldalán pedig a régi megyeháza képe látható.



A BERETTYÓÚJFALU VÁROS JÓ TANULÓJA – JÓ SPORTOLÓJA kitüntetés annak a Berettyóújfaluban élő általános, illetve középiskolai diáknak adományozható, aki a legjobb tanulmányi és sporteredményeket érte el. A Berettyóújfalu város jó tanulója – jó sportolója kitüntetéssel jár egy Kurucz Imre szobrászművész által tervezett, 8,5 cm átmérőjű, kör alakú bronzplakett, amelynek közepén a herpályi Csonkatorony képe, a szélén, körben pedig a Berettyóújfalu város jó tanulója – jó sportolója felirat van elhelyezve.



A plaketteket városunk ismert és elismert szobrászművésze, Kurucz Imre készítette, aki az alkotó munka titkaiba vezetett be minket. Február 12-én kapta Berettyóújfalu Város Önkormányzatától a felkérést, hogy a képviselő-testület által 2009. január 30-án elfogadott Berettyóújfalu város új kitüntetéseihez plaketteket készítsen. A Berettyóújfalu Díszpolgára cím és az Erdélyi Gábor-díjért járó bronzplakettekhez hasonlóan, amelyeket szintén ő alkotott, most a Báthory Gábor-díjat, a Fehér István-díjat, a Fráter László-díjat, Kabos Endre-díjat, valamint Berettyóújfalu város jó tanulója – jó sportolója kitüntetését kellett bronzban megformáznia. Elmondása szerint a Báthory-plakett nem jelentett számára gondot, hiszen a tavaly leleplezett szoborhoz annyi előtanulmányt, vázlatot készített akkor, hogy most könnyű dolga volt. A Fehér Istvánné-díj plakettjéhez nagy segítségére volt a Toldi Miklós Református Általános Iskola igazgatónője, Váradai Sándorné és igazgatóhelyettese,

Siteri Róbert, akikkel az iskolában lévő „Igazgató néniről” készült valamennyi fotót, tablótakat végignézték. Sajnos csak egészen fiatalok képeket találtak róla, így aztán szükség volt az emlékeztetés felhasználnia, hogy hiteles portrét alkothasson. Kurucz Imre elmondta, nagy tisztelője volt Fehér Istvánnénak, ezért nem esett nehezére maga elé képzelni, gondolkodni felőle. A Fráter László-érem megalkotásához pedig a Bihari Múzeum munkatársai voltak segítségére. A múzeumban mindent megnézett, átolvasott róla, ami fellelhető volt, az arcképeit, az írásait az építkezésekről. Az érem másik oldalán a régi megyeháza sziluettje látható, amihez Kari Sándor fotója nyújtott segítséget. Természetesen át kellett a fényképet költenie, a maga, a bronz nyelvére lefordítania.

A Kabos Endre-díj plakettjét pedig a Kabos Endre Városi Sportszalon falán lévő dombormű, mely szintén az ő alkotása, alapján formázta meg.

A Berettyóújfalu jó tanulója – jó sportolója kitüntetés is most

készült, melyen a város egyik szimbóluma, a Csonkatorony látható. A művész elmondása szerint munkássága során már sokat foglalkozott az építménnyel, ezért nem volt nehéz a munka, csupán az jelentette a nehézséget, hogy a kitüntetés szövege hosszabb a többinél, és nem volt könnyű elhelyezni a szövegfontot a 8,5 átmérőjű plaketten. A visszajelzések alapján is azt gondolja, hogy mindenki megelégedésére, jól sikerültek az alkotások. Sok munkája fekszik benne, de az volt a szerencse, hogy időben kapta a felkérést, volt ideje átgondolni, és aprólékosan minden részletet ki tudott dolgozni. Kurucz Imre a módszeréről is beszélt. Elmondta, először mindegyiket megrajzolta, aztán viaszban megmintázta, és úgynevezett gipsznegatívba öntötte, amibe már a szövegeket is belevéste. A gipsznegatívra gipszpozitív készült, melyet az a karcagi mester öntött bronzba, aki a Báthory-szobrot is elkészítette.

L. M.

Megalakult a Bihari Kistérség Közkincs Kerekasztala

A kistérségek, települések vonzóvá tétele a felnövekvő generációk számára, a szűkebb pátria megtartó erejének növelése nem lehetséges a közösségi értékek ápolása, a hátrányos helyzetű térségek és rétegek kulturális esélyegyenlőségének javítása, a képzett emberi erőforrás fejlesztése nélkül. A fejlesztéshez kistérségi szintű – határon is átnyúló – kulturális szakmai érdekegyeztető fórumra, kistérségi szolgáltató rendszerek kialakítására, korszerű intézményekre, közösségi terekre, színvonalas programokra és szolgáltatásokra, ágazaton belüli, tervezett és folyamatosan együttműködő kulturális szakemberekre van szükség. Ennek a fejlesztése céljából hirdette meg az Oktatási és Kulturális Minisztérium első ízben 2007-ben és azóta is folyamatosan a Közkincs-programot és az ehhez kapcsolódó pályázatokat.

Erre reagálva – illetve a korábbi kerekasztal működésének megszakadása miatt – a Bihari Múzeum és civil szervezeteinek kezdeményezésére június 8-án Berettyóúj-

faluban 15 alapító taggal létrejött a kistérség új közkincs kerekasztala.

A megjelenteket Szeifert Ferenc polgármester, a Bihari Önkormányzatok Töbcbélű Kistérségi Társulásának (BÖTKT) elnöke köszöntötte. Kiemelte, hogy a bihari kistérség kulturális arculatára az összetettség és a sokszínűség a jellemző. Ahhoz, hogy összhang legyen, hogy össze tudjuk hangolni térségi szinten is a tevékenységünket, nem lehet elszigetelten tevékenykednünk. Természetesen minden településnek megvan a maga profilja, a saját tradíciói és feladatai, de vannak olyan területek, amelyekkel éppen a természeti és kulturális kincsekben gazdag bihariságunkat tudnánk erősíteni. Ezeket a közös értékeket pedig csak együttműködve tudjuk hatékonyan kidomborítani, magunkban erősíteni és a külvilágnak megmutatni. Történelmünk, néprajzi és művészeti hagyományaink összekötnek bennünket, és vannak is olyan intézmények és civil szervezetek, amelyek éppen a térség kulturális örökségének éltetését tűzték ki céljukul. Ezekhez pedig szerve-

sen kapcsolódnak azok a helyi intézmények és civilek, akik egy-egy település kulturális életében próbálnak érdemi eredményeket elérni. A Közkincs-program lehetőséget biztosít arra, hogy ezek a szereplők összehangolják tevékenységüket, és hogy létrejöhessen egy térségi szintű koncepció, annak nyomán pedig a gyakorlat.

Ennek elérése érdekében a megjelentek aláírtak egy szándéknyilatkozatot a kerekasztal munkájában való részvételükről, majd határoztak annak megalakulásáról. További kapcsolattartónak Kolozsvári Istvánt, a Bihari Múzeum Baráti Köre elnökét választották meg. Ezt követően pedig újabb határozattal javaslatot tettek a BÖTKT tanácsának, hogy nyújtsa be az OKM-hez a Kistérségi Közkincs-kerekasztal létrehozására, működésének támogatására vonatkozó pályázatot, melynek sikeressége esetén elkészülhet a kistérség komplex kulturális-közművelődési koncepciója, független szakértők, illetve a térségben dolgozó szakemberek bevonásával.

Polgármesteri hivatal

A falugazdász rovata

Mint azt korábban írtam, megjelent a 61/2009. (V.14.) FVM rendelet, mely a 2009. szeptember 1-jén induló új Agrár-környezet gazdálkodási (továbbiakban: AKG) pályázati lehetőségeket, célprogramokat tartalmazza. Akik eljöttek a május 21-én tartott előadásunkra, részletes tájékoztatót hallgathattak meg. Akik valamilyen oknál fogva nem tudtak jelen lenni, de érdeklődnek az AKG iránt, most tájékozódhatnak, cikkemben röviden ismertetem az AKG célprogramjait.

A táblázatnak két fontos része van:

1. A zonális célprogramok térségekre, természetvédelmi területekre vonatkoznak, blokk szintre lebontva.
2. A horizontális célprogramok az egész országra vonatkoznak. Előljáróban arra hívom fel min-

denkinek a figyelmét, hogy a támogatási időszak az ötéves célprogramok esetében 2009. szeptember 1-jétől – 2014. augusztus 31-ig tart.

- Pályázni kizárólag elektronikus úton lehet 2009. június 1. – 30. között, a már kialakult módon.
- A pályázatba bevonni kívánt területek nagyságát blokkonként kell feltüntetni, a pontos elhelyezkedését még nem.
- A terület-azonosítási kérelem beadása a helytadó határozat jogerőre emelkedését követő 90 napon belül. Ebben a kérelemben 3 méter pontosságú EOY koordinátákkal és a pontos elhelyezkedéssel kell megadni az előzetesen jóváhagyott területeket.
- Kifizetési kérelem: minden évben május 15-ig az egységes kérelemmel együtt. Első alkalommal 2010-ben.
- Valamennyi célprogram külön-külön kerül pontosításra, elbírálásra.

	SZÁNTÓ CÉLPROGRAMOK	GYEP CÉLPROGRAMOK	ÜLTETVÉNY CÉLPROGRAMOK	VIZES ÉLŐHELY CÉLPROGRAMOK
ZONÁLIS	Természetvédelmi célú gazdálkodás Kék vércse	Természetvédelmi célú gyeptelepítés		
	Természetvédelmi célú gazdálkodás Tűzok	Természetvédelmi célú gazdálkodás Tűzok		
	Természetvédelmi célú gazdálkodás Vadlúd/daru	Természetvédelmi célú gazdálkodás élőhely		
	Természetvédelmi célú gazdálkodás Madár/apróvad			
	Szélerózió elleni védekezés	Környezetvédelmi célú gyeptelepítés		Vizes élőhelyek létrehozása
	vízterelő elleni védekezés			Vizes élőhelyek gondozása
HORIZONTÁLIS	Ökológiai gazdálkodás	Ökológiai gyeptelepítés	Ökológiai gyümölcs- és szőlőtermesztés	
	Tanyás gazdálkodás		Hagyományos gyümölcstermesztés	
	Integrált gazdálkodás	Extenzív gyeptelepítés	Integrált gyümölcs- és szőlőtermesztés	Nádgazdálkodás



A magyar történelem egyik legigazságtalanabb és egyben legszomorúbb döntésére, a trianoni békediktátum 89-dik évfordulójára emlékeztek június 4-én, csütörtökön délelőtt a berettyóújfalui Turul szobornál. A Dózsa György úti emlékműnél Szeifert Ferenc polgármester és Muraközi István alpolgármester helyezték el koszorút.



Fotó: Kari

Könyvünnep nyolcvanszor

A 80. Ünnepi könyvhét kerekén belül – június 4-én, 17 órától – a Sinka István Városi Könyvtár vendége volt Závada Pál kortárs magyar író. A szeszélyes időjárás következtében az olvasóközönség nem „ingujban és bohém módon” fogadta ugyan a József Attila- és Kossuth-díjas, Márai- és Krúdy-díjas tótkomlói díszpolgárt, de annál nagyobb figyelemmel hallgatta a Valastyán Tamással való tematikus beszélgetését. A közreműködők mellett maga Berettyóújfalu város polgármestere is kivette a részét a közszereplésből, és igen frappáns módon – felhasználva a Könyvheti krónikát is – felolvasta érdekes megnyitászövegét, majd bemutatta az író és beszélgetőtársát. A rendezvényen jelen volt Gyula Ferencné országgyűlési képviselő is, aki nem titkolt tetszésnyilvánításaival megnyugtatta a szervezőket. Az életmű nagyívű ismeretése után Valastyán Tamás (aki Berettyóújfaluban született és Komádiból is jól ismerik, jelen-

leg pedig a Debreceni Egyetem Filozófia Tanszékének adjunktusa) rátért azokra a kérdéssorokra, amelyek már a hivatkozásokból és irodalomtudományi műelemzésekben ismert módon próbálják megközelíteni az alkotás mikéntjét, görcső alá véve az Idegen testünk című regényt. Az olykor provokatív és darázsfszékbe is

nyúlni szerető szerző munkája az idő hatalma folytán pontosan sorstragédiánk évfordulóján feszegette azt a történeti, illetve családi, rokonsági hátteret, beillesztve a korabeli és az írói narratívába, amely az „idegennel” való mindenkori kettős viszonyrendszerünket átjárja. – A berettyóújfalu

könyvünnep – mint már annyiszor az évek folyamán – az olvasóknak, a könyv barátainak köszönhetően idén is intellektuálisra sikeredett, nem titkolva azt a hagyományos értéktiszteletet, ami az intézményt már a rendszerváltás előtt is jellemezte. Jövőre újra egy élő kortárs magyar író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

író

Közgazdásznak, majd szociológusnak tanult a Kossuth- és József Attila-díjas író. Első könyveiben maradt a második szakmájánál, majd következett az első szépprózai mű, a „Mielőtt elsötétül” című elbeszélőkötet. Jöttek a regények, a „Jadviga párnája” már bombasiker lett.

– A szociológiai írásk után is bűsleges maradt a szülőföldhöz, mert az alföldi tótok maradtak a fősze-replők. Mennyire volt könnyű az átmenet a szépirodásba?

– Engem nagyon érdekelt a falum, Tótkomlós – kezdi a valomást Závada Pál. – Nemcsak múltja, hanem a társadalomtörténete is. A „Kulákprés” írásakor az ötvenes évek gazdálkodástörténete mellett a családtörténetre is figyeltem. Úgy gondoltam, hogy a regény írásakor a fikcioregény fáját a családom történetéből növeszttem ki.

– Néhányan kritizálták, hogy a szlovák kifejezések miatt lábjegyzeteket is készített...

– A „Jadviganál” igen. Ott van egy csel. Az olvasó azt hiszi, hogy a lábjegyzet csupán egy magyarázat, ami lefordít bizonyos szlovák kifejezéseket, holott itt a harmadik elbeszélő jelenik meg. A figura kommentárokkal látja el szülei naplójegyzeteit. A zavar azoknál jelentkezett, akik nem jöttek rá, hogy a lapalja egy önálló szolam.

Igényesség – magánélet – politika

– A „Milótán” öt évet dolgozott. Belejártszott ebbe a sikeres mű vagy ez született igényesség?

– Ha egy könyv sikeres, csak biztatás, lelkesítés. Mindig a nulláról kell kezdeni. Nem írhat sz folyton. Én nem vagyok gyors. Lassan, sok javítással dolgozom. Íróársam, Bodor Ádám sokat gondolkodik, de aztán röviden, zseniálisan megírja, amit kigondolt.

– Munkáiban a szerelem és politika összefonódik. Fontosak a nők?

– Ezzel a kettős érdeklődéssel az ember egy hagyományba ülteti be magát. Elég hosszú időre vezet vissza a magyar prózáírásban is. A regényíró megpróbálja elmondani, amit fontosnak gondol. A szüzséhez nélkülözhetetlen feltérképezni a párhuzamokat nehézségeit és lehetetlenségeit. Viszont vannak nagyon jó magyar könyvek, amiket e nélkül írtak meg.

– „A fényképész utókora” című regényben a falukatatók nem olyan színben tűntek fel, mint a népi írók megítélésénél szokás. Ebben benne volt az igazságosság keresése?

– Az olvasásuk közben szerettem volna közejük tartozni. Nagyon sok csúnya dolgot megírtak, amit jó lett volna, ha korábban is nyilvánosságra hoznak. Amit ők gondoltak, mi már csak szelektálva kaptuk meg. Társadalompolitikai okokból nem lehetett a gondolatokból kikeményezni. Valahol belelógott – csak egy kisujj is – a magyar szellemi történetbe.

Szerkesztés – díjak – sikerek

– A „Jadviga...” és a „Milota” után megszűnik az egyes szám első személy, és belép a „mi”...

– A „mi” kategóriába tartozók mellékszereplők, akik mindig cserélődnek. Ők az adott jelenet peremén állnak, és beszámolnak róla, hogy ott mi történt. Ha zeneszerző lennék, őket g-mollba állítanám, mert különben szétesnek.

– Jelenleg az egyik legsikeresebb magyar író. Hét könyv után tizen-négy díjat kapott. Ennek csúcsa a 2005-ös Kossuth-díj. Ez a csúcsos ösztönző vagy időnként a bizonyításban görcsöt okoz?

Szociológusból lett kiváló szépíró

- Beszélgetés a Jadviga párnájából „kelt” Závada Pállal-

– Ezzel nem szabad törődni. Egy embernek nem szabad ilyen sok díjat adni. Sokan hamarabb kaphattak volna Kossuth-díjat. Aki kapja, ne beszéljen róla. Orbán Ottó költő mondta, hogy a díjra szigorúan tilos gondolni. Ha gondolsz rá, nem kapod meg.

– A „Jadviga párnájából” készült film valószínűleg tovább növelte az olvasók számát. A legutóbb készült dokumentumfilm, az „Arctalan árnyak” pedig új regényt sejtet. „A fényképész utókorából” is lehetne több részes filmet készíteni a televízióban...

– Sajnos ez már kiment a divatból. Nincs televíziós játékfilm, pláne sorozat. A kortárs íróknál ez többszörösen kizárt.

Szerkesztői munka – fordítás – jövőkép

– A szerkesztői munkájában mennyire befolyásolják szépírói énjét a „nagyok”: Nádas Péter, Tar Sándor, Parti Nagy Lajos?

– Az említettek engem ösztönöztek. Szerkesztőként óhatatlanul „közelebből” olvasok szövegeket. Mikor kevésbé közöltem munkáimat, láttam, mennyire küzdenek a szövegekkel nagynevű kollégáim.

Ha egy könyv sikeres, csak biztatás, lelkesítés. Mindig a nulláról kell kezdeni.

ZÁVADA PÁL



Jól teszi az író, ha rendszeresen előkészíti kéziratait. A kézirat sérülékenyebb, mint ha már nyomtatásban olvasható egy mű.

– Milyen fordításokban olvashatók a munkái?

– A „Jadvigát” először szlovákra, majd csehre és németre fordították. „A fényképész utókora” öszre várható németül.

– A politika nagyon befolyásolja az emberek szemléletét. A korábbi művekben szó esik a felemás polgárosodásról, a félfudális világról falun. Napjainkban is van fajgyűlölet, zsidózás. Az a régi jó tót szlovák/viszony megszűnt. Ezek romlásában csak a politikusok hibásak, vagy érintett az értelmiség is? Van-e megoldás az irónak?

– Ezek megoldása körülbelül egy hétre való feladat. Józannak kéne maradni, sokkal többet beszélgetni és nem idegesíteni fel egymást. Akik arról vitatkoznak, ami nincs, nekik hátat kellene fordítani. A megvitatandó és a kiegyezésre váró ügyekben pedig hosszadalmas, aprólékos, türelmes kiegyezéseket kell tenni alá hozni.

Harasztosi Csaba



„Legek”

- 120 gyereket köszöntöttek a tanév végén -

A hagyományoknak megfelelően Berettyóújfalu Város Önkormányzata ebben az évben is fogadta és köszöntötte azokat a berettyóújfalu nevelési és oktatási intézményekben tanuló diákokat, akik a most záruló tanév folyamán valamely térségi vagy országos tanulmányi, illetve sportversenyen kiváló eredményt értek el. Június 10-én zsűfoglalásig telt a régi megyeháza díszterme. Eljöttek a legapróbbaktól az általános iskolásokon keresztül a középiskolásokig a legkiválóbbak, valamint szülők és felkészítő tanárok is a rendezvényre, amely Bukta Vanessza és Barcai Blanka táncprodukcióival vette kezdetét. Ezt követően köszöntötte a gyerekeket és kísérőiket Szeifert Ferenc polgármester, aki elmondta a jelenlévőknek, Berettyóújfalu iskolaváros voltát nemcsak intézményeink száma szavatolja és igazolja, hanem – a most jelenlévők létszáma alapján is elmondható –, hogy azok az eredmények, az a kiemelkedő színvonal, amely az óvodáinkban, általános, közép- és szakiskoláinkban, művészetoktatási intézményeinkben dolgozó pedagógusok és tehetséges tanítványaik munkája nyomán évről évre egyenletes, egyre eredményesebb teljesítményt mutatnak.

És ahhoz, hogy ez a színvonal fennmaradjon, illetve tovább javulhasson, Berettyóújfalu Város

Önkormányzata nagyszabású, eddig talán csak a két világháború közötti időszakban – tehát majd száz esztendeje – tapasztalható fejlesztésbe, korszerűsítésbe kezd. A Város napján már átadhatták a megújult Széchenyi Tagóvodát, az elmúlt évben az Eszterlánc Tagóvodát, illetve a berettyószentmártoni városrész óvodáját és iskoláját is. A köz-eljövőben pedig sor kerül valamennyi általános és középiskola felújítására, korszerűsítésére. A nagy munkához sok idő és még több türelem kell. A polgármester megköszönte azt az együttműködést, amelyet intézményeink tanúsítanak, és előre is háláját fejezte ki minden diáknak, szülőnek és pedagógusnak, hogy a következő tanév elején jelentkező technikai nehézségeket, az utazást, a szokatlan körülményeket elviselik annak érdekében, hogy aztán egy megújult, minden mai követelménynek megfelelő környezetbe térhessenek vissza. Majd gratulált a gyerekeknek és felkészítő tanáraiknak az idei szép eredményeikért, kellemes vakációt kívánt és erőt a további munkához. Az egyéni és csoportos teljesítmények jutalmait egyenként, Muraközi István alpolgármesterrel együtt adták át.

Az óvodások rajzeszközöket, illetve a Bíbor cukrászdában beváltható foglaltjegyeket kaptak.



Fotó: Kari

Az általános iskolák alsó tagozatosai könyvjutalomban és szintén foglaltjegyekben, rajzeszközökben részesültek.

A felső tagozatosokat és a középiskolásokat is könyvekkel, valamint a Herpály presszóban beváltható pizzajegyekkel jutalmazták.

Valamennyi egyéni díjazott a Herpály-Team Kft. felajánlásával egy-egy öt alkalomra szóló uszo-

dabelépőben részesült. A csoportok egyenként 10 ezer forint értékű ajándék-, illetve sportszerutalványt kaptak.

A rendezvény zárásaként az idej Ki mit tud tánc kategóriája győztesének, Szabó Viktoriának koreográfiáját láthatták a résztvevők, majd az önkormányzat fogadáson látta vendégül valamennyiüket.

L. M.

I. Bihari kistérségi népdalverseny

„Mélyebb zenei műveltség mindig csak ott fejlődött, ahol ének volt az alapja. A hangszer a kevesek, kiváltságosok dolga. A emberi hang a mindenkinek hozzáférhető, ingyenes és mégis legszebb hangszer lehet csak általános, sokakra kiterjedő zenekultúra talaja.” Kodály Zoltán ezen sorai híven tükrözik azt a szándékot, amely életre hívta az első Bihari kistérségi népdalverseny gondolatát. Az ötlet Hadobásné Karancsi Annamária – egykori „pávás” és a jelenleg működő Pávákör vezetője – fejében született meg. A rendezvénynek Berettyóújfalu, a kistérség központja otthont, a Nadányi Zoltán Művelődési Központ pedig helyszínt adott. A verseny célja az volt, hogy felkutassa, összegyűjtse a térség tehetséges énekes fiataljait. Mivel a szervezők szándéka szerint ezentúl évente megrendezendő versenyről van szó, remélhetőleg csak a kezdeti nehézség számlájára írható az a szomorú tény, hogy a 29 megkeresett településből csak négy! (Berettyóújfalu, Biharkeresztes, Kismarja, Körösszegapáti) érezte úgy, hogy érdemes bemutatkoznia ezen a rendezvényen. Május 30-án öt korcsoportban 23 diák részvételével vette kezdetét a verseny. A meglepeteket Muraközi István alpolgármester köszöntötte. Összhangban a rendezvény végső szándékával biztatta a fellépőket: legyenek büszké a tudásukra, hiszen ők a jövő, és



Fotó: Kari

az ország sorsának alakulását is ők, illetve az általuk tovább életet hagyományok fogják meghatározni. Az elhangzott népdalok a Kárpát-medence teljes területét felölelték, a rendezvény színvonalát emelte, hogy a fellépők többsége az általuk megidézett tájegység viseletében jelent meg. A zsűri (Dr. Joób Árpád – Nyíregyházi Főiskola Ének-zene Tanszékének tanszékvezetője, főiskolai docens, Juhász Erika – Nyíregyházi Főiskola Ének-zene Tanszék, adjunktus, Tóthné Bene Judit – népdalénekes, Derecske) a szép és tiszta hangokon túl reményteli jelként értelmezte a középiskolás korosztály aktivitását, és értékelésében a dalok összeállításának, a helyes sorrend kialakításának fontosságát emelte ki. A résztvevők mindegyike oklevelet és emléklapketet kapott, a helyezettnek könyv és CD jutalomban részesültek.

A jövőbeni találkozás reményében a versenyt közös éneklés zárta: „Tavaszi szél vizet áraszt/ Virágom, virágom./ Minden madár társat választ/ Virágom, virágom...”

Kolozsvári-Donkó Rebeka

Helytörténeti vetélkedők

A Bihari Múzeum minden évben megrendezett „Biharország története” című vetélkedő megszervezésére idén Érsemjénben került sor május 19-én. Az egykori Bihar vármegye kis települése méltóképpen őrzi nagy szülőtteinek, Kazinczy Ferencnek, Fráter Lórándnak és Csiha Kálmánnak emlékét: tiszteletükre emlékházat alakítottak ki a község központjában.



ván Városi Könyvtár és a Debreceni Irodalmi Múzeum dolgozói segédkeztek.

A Város napja alkalmából, május 26-án a berettyóújfalui általános iskolások vetélkedtek a Bihari Múzeumban településünk múltjáról. Ebben az évben rendhagyó témát választottunk: a csapatok tagjainak Berettyóújfalui történetét az előzetesen kiadott feladatlapok alapján, a köztéri alkotások, emlékművek, emléktáblák segítségével kellett elsjátítaniuk. Az öt csapat versenyében idén a József Attila Általános Iskola diákjai (Muraközi Kamilla, Bagossy At-

tila és Kártik Bálint) bizonyultak a legfelkészültebbeknek. A trió felkészítő tanára Bukusné Tóth Lívía volt.

A nyertesek jutalma a könyvcsomagon kívül – a Bihari Múzeumért Alapítvány jóvoltából – ugyancsak a díjtan tábora.

Mindkét vetélkedőnk megvalósítását Berettyóújfalui Város Önkormányzatának Kulturális Bizottságának támogatása tette lehetővé. Támogatóinknak és közreműködő partnereinknek ezúttal is köszönjük a segítséget.

Sándor Mária muzeológus, múzeumpedagógus

Kötelességük embertársaik szolgálata, létbiztonságuk garantálása

Folytatás az 1. oldalról

Dr. Lingvay Csaba hangsúlyozta, az adatok mutatják az akció indokoltságát, de nem az volt a céljuk vele, hogy büntessék az állampolgárokat – mint ezt néhányan gondolják –, a rendőrségnek alapvető feladata, hogy az emberek nyugodt és balesetmentes közlekedését biztosítsák, és hogy a törvényisztező, becsületes állampolgárokat megvédjék az egyúttal szabályokat semmibevevőkkel szemben. Hiszen a kapitányságon lévő 143 dolgozónak, akik közülünk valók, kötelességük embertársaiknak a szolgálata, létbiztonságuk garantálása. A mostani akció

elsősorban a közlekedésbiztonságra koncentrált, de a közbiztonság egyéb területeire is ki kívánunk terjeszteni hasonlókat. Azt is nagyon fontosnak tartották, hogy ez az esemény mennél nagyobb nyilvánosságot kapjon, ezért a Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányságon keresztül, illetve a helyi és megyei sajtó által az állampolgárok betekintést nyerhettek a rendőri akció egész folyamatába, az eligazítástól a zárásig. Így akarták



és akarják a továbbiakban is a társadalmi kontroll lehetőségét biztosítani az állampolgároknak a rendőrség egész működéséről, céljaikról és feladat-végrehajtásokról.

L. M.

A „kis náci” Újfaluban

Az Európa Parlamenti választás itteni kampányzáróján rangos frontemberek, Zárug Péter Farkas, Tóth Gy. László és Bayer Zsolt voltak a Fidesz vendégei. Kellemes est volt, tanulságos tájékoztatókkal, érdeklődéssel.

Bayer Zsolt ezzel a látogatással öt év óta tartozott, az előző választási kampányra is hivatalos volt hozzánk, de akkor fontos dolgai miatt nem érkezett meg. Emiatt sokan csalódottak voltunk. Most azonban személyesen is találkozhattunk az elhíresült publicistával. Emlékeim között keresgélek, 1992-93-ban jelentek meg híres könyvei: A falig erő liberalizmus és az új moralisták és a Hol a pofátlanság határa című munkái.

Tényleg, Önök tudják, hogy hol van a pofátlanság határa? – kérdezte Bayer Zsolt szép kis könyvének címében és a borító fülszövegében is.

Valamikor, borongós múltunk sötét évtizedeiben már hallottuk: határ a csillagos ég. Akkor is voltak, azóta is vannak kis pofátlanságok és hatalmas, már-már elúrhatatlannak látszóak is. Van, amelyik csak itt mordul ránk bambán kis városunkban, és van, hogy visorogva él a trianoni ország-határig, vagy egészen a Csendes-óceánig, ahol mint tudjuk, véget értek az amúri partizánok kalandozásai is.

Bayer Zsolt könyvéből mondok most történeteket. Amikor a dunántrúli svábság többségét 1948-ban megfosztották minden jogától, és kitelepítették őket, a Bayer családnak is ez a sors jutott. De Bayer nagypapa elbujdosott, és itt maradt, mert az ő szívében ott lakozott Vörösmarty Mihály: Itt élned, halnod kell. Azután szépen megfosztották munkával szerzett vagyonától, és Pestre került, várta az idők fordulását.

Így esett, hogy a világ kis és nagy eseményei – Erdélyet és a budai Logodi utcát mindig útba ejtve – eljutottak a történelemig.

Bayer nagypapa, mert szerette hinni, hogy egy kegyetlen, de gyönyörű népiélet hozza ránk majd a víg esztendőt, hűségesen mondogatta: kislány, szép fasorokkal szegélyezett utak vezetnek Nagykanizsára, a gazemberek meg itt nyüzsgőnek körülöttünk.

S most elmondom a gyermek Bayer Zsolt egyik szívszorítóan szomorú esetét is, hogy megértjük, miért nem lett belőle felnőtt korában sem liberális, sem pedig szocialdemokrata.

Balogh Imre bácsi úttörő csapatvezető volt. Balogh pájtás. Szerette ösztönölni, meggyötörni a nyiladozó, ébredező gyermekálmokat. Balogh Imre bácsi tanár volt ott fenn, a Várnegyed valamelyik iskolájában és kommunista. Az iskola udvarán futkározó kis Bayer Zsoltot egyszer elkapta, és megkérdezte tőle, hogy hívják? A megszeppent válasz: Bayer Zsolt. Micsoda név ez, hogy Bayer? – így Balogh pájtás.

A gyerek otthon pityergett és panaszkodott az apjának: miért nincs nekünk tisztesseges nevünk? Bayer Ottmár másnap bement az iskolába, és Balogh csapatvezetőt pájtásnak illendő módon bemutatkozott, majd a képebe vágott, aki odakerült, ahova való, az asztal alá. Az esetnek az iskolában híre ment, és a gyermektársadalom a történetekből a maga módján vonta le a tanulságot. Bayer Zsolt általános iskolai tanuló a társai szemében így lett – a kis náci.

Náci! Kis náci, ez lett a gúnyneve. A ma tragikomikusnak vélhető történet mély nyomokat hagyott hősiükben. Annyit jegyeznék meg tisztelettel: regények magasságáig felérő, szívbe markoló, szép kis történet kerekedett ebből az esetből is.

Sokaknak száz, meg ezer oldalakat kell írni ugyanezért. Nem tudják, hogy a XXI. század emberének ideje és türelme a regények terjedelmét a Bayer Zsolt által írt méreteknél túli el csupán. Ezért írja ő mai életünk konfliktusait, drámáit, regényeit briliánsan megkomponált tárcáiban, publicisztikáiban. Mestermunkák, gyönyörű, mives alkotások, mint a Kíncses kalendárium és a Nincsenek kicsi álmok, meg a Tündérmesétől válogatásai is. Ódák és balladák, néha eposzok is.

Elkalandoztam, most nem erről van szó.

Hol van a pofátlanság határa? Most éppen: offshore lovagok hitványságai jelentik a határt. Az idő tájt, amikor a könyv megjelent, a lángelkűek pofátlanságán hűledeztünk. Akadt akkor egy teoretikus, aki igen magabiztosan „lereformkommunistázta” 1956 vértanúit. Emlékeim szerint Szanyi Tibor volt eme uraság neve. Azt állította

szegény, hogy 1956 szocialista forradalom volt. Bár ’56 fénye átragyog a szegényen, ezek a szocialdemokraták mégis hogy képzelik?

Lám-lám, a pofátlanság milyen határtalan.

Nagy Imre Rendet alapítottak akkor. Kinek is? Göncz Árpádnak, az Internacionálét éneklő Mécs Imre elvtársnak, Kupa Mihály uramnak a szocialista forradalomban szerzett érdemeik elismerésére? Sorsunk lesz talán Medgyessy herderi jóslata? Kihalunk, elpusztulunk már lassan, aztán nem lesz gond velünk. Lehet adományozni rendjeleket a Patyomkin ’56-osoknak. Lassan nem lesz szabad lábón szocialista vagy SZDSZ-es polgármester. S emellett az egész ország szemlélheti a mérhetetlenül és törvénytelenül, leginkább pedig erkölcsstelenül a közpénzekből meggazdagodottak leplezetlen tozódását.

A magánváradak, magánkastélyok és magángárdák urainak pofátlanságait is hozzuk szóba. A kihívóan és pimaszul terjeszkedő bizniszcenterek, márvány bankpaloták fenyegető pofátlanságáról is beszéljünk néha.

Valamikor, a könyv megjelenésének időpontjában mondta Horn Gyula egy mámoros szónoklatában: komcsik, bipsik ki a gátra! S nekünk mi maradt? Ki az utcára magyarok? Talán az utca még a miénk. Legyünk hát urai, mielőtt ezeket is be nem nővi a dudva és ez a szoclib peresztrojka.

Bayer nagypapa egykedvűen nézte az érdiligi nyarak érkezését, a telek távozását, és várta, hogy a nagykanizsai út melletti fájkon, mint lógnak majd a gazemberek és a pofátlank. Elsomnak a tavasz is Erdélyben, az őszök át-sompolyogtak a Logodi utcán és – mint Bayer Zsolt írja – az évezred lekettygett. Mit hoz az új? Milyen vértéket az arcatlanság ellen? Tudnunk kell, akarnunk kell, Bayer Zsolt úr megírta nekünk ezt is: kezdjük el őrizni és ápolni az összes hangulatot, a sok szép hangulatot. Ennek a mostani estének a hangulatát is. Mert erő lesz abból. A megújulás és a változás ereje. Ezért legyen hát sok kis reneszánsz, sokmilió magyar megújulás. Mint volt az a hatvanvalamennyi drágakő is a Duna Televízióban – a szelek zúgásában, az idők sivatásában született ezeregy száz esztendőnkéről. Erdélyről, Felvidékről, Délvidékről és az Őrvidékről.

Szívós István

TÁJÉKOZTATÓ

A menetrend szerinti helyi autóbusz-közlekedés üzemeltetője **2009. július 1-jétől** a DKV Debreceni Közlekedési Zrt. és az Inter Tan-Ker Zrt. által létrehozott Cívibusz Konzorcium. A DKV Zrt. feladata a forgalomirányítási rendszer, valamint a helyi autóbusz-közlekedés üzemeltetése, a konzorciumi partnerek pedig a járművek biztosítása és a járműfenntartás. Debrecen város helyi autóbusz-közlekedésének **2009. július 1-jétől** érvényes menetrendjéről tájékozódhat a **www.dkv.hu** internetes oldalunkról, az **ügyfélszolgálati irodánkban**, valamint a **Petőfi téri és a Segner téri** forgalomindító helyeken.



DKV Zrt. Ügyfélszolgálat: 4027 Debrecen, Fűredi út 27. (Malompark II.)
tel./fax.: (52) 531-513; mobil: (30) 682-8456; e-mail: ugyfelszolgalat@dkv.hu



FONTOS! A Hajdú Volán Zrt. és a DKV Zrt. által közösen kiadott, forgalomban lévő vonaljegyek **2009. június 30-ai üzemzárásig** használhatók fel utazásra. 2009. július 1-jétől kizárólag a DKV Zrt. által forgalomba hozott vonaljegyeket áll módunkban elfogadni!

A vonaljegyek visszaválthatók a közlekedési társaságok telephelyein:

Hajdú Volán Zrt.
4025 Debrecen, Szoboszlói út 4 – 6.

DKV Debreceni Közlekedési Zrt.
4025 Debrecen, Salétrom utca 3.

EGÉSZSÉG – ÉLETVITEL TANÁCSOK

Stressz-csökkentés, félmek oldása, súlycsökkentés, önbizalom-növelés, párkapcsolati gondok megoldása, szorongás, alvászavar, testi, lelki fájdalmak enyhítése.

Telefonos bejelentkezés:
70/318-3503



Kábel TV Alap csomag

3 990 Ft/hó

34 szórakoztató csatorna

- Megbízható kép- és hangminőség
- Egyszerre több tévéen keresztül nézhető adás
- Színvonalas és szórakoztató kikapcsolódás

Az akció 2010. 08. 31-ig tartó hűségnyilatkozat vállalása mellett érvényes.

Ügyfélszolgálat: 4200 Hajdúszoboszló, Dózsa György u. 46.
Az Ön Üzletkötője: Faragó Lajosné (70) 596 4081
Kathi László (30) 503 5714
V-Bifoksz Kft.: (54) 401 700



Nyári kábeltévé akció!

Vár a nyár!

Az akció 2009. 05. 04-től visszavonásig, kizárólag új kábeltévé előfizetőkre érvényes a FiberNet Zrt. szolgáltatási területén, amennyiben a kívánt szolgáltatás külön beruházás nélkül biztosítható. Új előfizető aktiválási díj Alap csomag esetén 3 990 Ft. Online vagy telefonos jelentkezés esetén az előfizető aktiválási díj 0 Ft. A díjak 20% ÁFA-t tartalmaznak. Jelen tájékoztató nem teljeskörű, bővebb információ a feltüntetett elérhetőségeinken.

www.fibernet.hu
Telefonos ügyfélszolgálat: 1280



Mini internet csomag

2 790 Ft/hó

Letöltési sebesség 512 Kbit/s (garantált 128 Kbit/s)
Felföltési sebesség 96 Kbit/s (garantált 32 Kbit/s)

Az ajánlat 2010.08.31-ig tartó hűségnyilatkozat vállalása mellett, kábeltévé előfizetés esetén érvényes.

Ügyfélszolgálat: 4200 Hajdúszoboszló, Dózsa György u. 46.
Az Ön Üzletkötője: Faragó Lajosné (70) 596 4081
Kathi László (30) 503 5714
V-Bifoksz Kft.: (54) 401 700



Váltson ADSL-ről kábel internetre és fizessen kevesebbet!

Vár a nyár!

Az akció 2009. 05. 04-től visszavonásig érvényes a FiberNet Zrt. szolgáltatási területén, amennyiben a kívánt szolgáltatás külön beruházás nélkül biztosítható. Új előfizető esetén az aktiválási díj 3 990 Ft. Online vagy telefonos jelentkezés esetén az előfizető aktiválási díj 0 Ft. A díjak 20% ÁFA-t tartalmaznak. Jelen tájékoztató nem teljeskörű, bővebb információ a feltüntetett elérhetőségeinken.

www.fibernet.hu
Telefonos ügyfélszolgálat: 1280

Hideg nyalat és spanyol tekercs - Újabb csemege a Bihari Múzeumban -



Fotó: Kari

„Talán nincs olyan ember, aki, ha már megkóstolta, ne szeretné a fagylaltot. Sokan ismerjük, szeretjük, de valójában keveset tudunk róla.” Kezdte köszöntő-jét Szeifert Ferenc, városunk polgármestere a Bihari Múzeum legújabb időszaki kiállításának megnyitóján, amelyen a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum révén ismerkedhetünk meg a fagylalt, a jégkrém és a parfé történetével. Persze valamennyi résztvevőnél elsősorban nem a történeti, hanem az érzéki szempontok domináltak, főként amikor a Széchenyi István Tagiskola első osztályos „édesszájú dalosai” előadták az Eperfagy című slágert.

Igazi szezonális kiállítást tekinthet meg a látogató, ami az eredeti helyszínt követően most érkezett – Debrecen után – második vidéki állomására. A kiállítás rendezője, Rédey Judit muzeológus ismertető megnyitójában elmondta, hogy első találkozásá a témával szinte véletlenszerű volt. A múzeumba az egyik nyár elején betérő újságíró riportot kért, melynek témája természetesen az egyik legkedveltebb nyári csemege volt. A múzeum – bár profiljába teljesen beleillik – mindaddig nem foglalkozott behatóbban a témával. Aztán az interjú még több érdeklődőt megmozgatótt, így néhány év alatt teljesen feldolgozta a történetet, és megszületett a most Berettyóújfaluban látható kiállítás. És valóban. Ahogyan körbejárjuk, rájövünk, hogy milyen keveset is tudunk róla.

A hideg nyalánság történetét hatalmas tablónak láthatják az érdeklődők az ókortól napjainkig, de megtalálhatók a tárlókban a fagylalt- és parfékészítés, -árúsítás eszközei, dokumentumai is.

Az emberi kultúra bölcsőjében, Mezopotámiában már léteztek hűtővermek. A kinaiak ötezer évvel ezelőtt gyümölcsleveket mézzel éde-

sítettek, s hóval hűtötték. Az ókori görögöknél Nagy Sándor katonái a csaták előtt szűz hó, gyümölcslé és bor keverékéből álló frissítőt ittak. A törököknél a gyümölcslevekből készült jeges italt, a sörbetet kínálták a vándorárusok.

A ma ismert első fagylaltot a szicíliai születésű Francesco Procopio del Coltelli kínálta vendégeinek a Párizsban 1686-ban alapított Procope nevű, ma is működő kávéházában. Magyarországon az Észak-Olaszországból bevándorolt cukrászok már a 18. századtól árultak fagylaltot. A nyelvújítás előtt a fagyit még hideg nyalatnak hívták.

És ahogyan haladunk előre, egyre közelebb kerülünk a már általunk is jól ismert formációkhoz és márkákhoz. A '60-as évek fagylaltozóján kívül megjelenik a XX. század második felének szülötte, a jégkrém, és bemutatásra kerül valamennyi világmárka. Így megtudhatjuk, hogy mi is a különbség a különböző hűvös édességek között, legyen szó elterjedtségről vagy éppen technológiáról. Amikor pedig végigérünk, próbára is tehetjük frissen szerzett ismereteinket az utolsó falon elhelyezett feladatsor segítségével.

A megnyitó közönségének a Lagúna cukrászda szolgáltatott igazán különleges csemegével, mi pedig, bármikor is térünk be, kilépve a múzeumból számtalan lehetőséggel találjuk szembe magunkat, hogy a látottakat folytán felcsigázott igényeinket kielégíthessük. Hiszen Berettyóújfalu is – ahogyan a közsztőben szintén elhangzott – a mai napig tartja igényét, és a berettyóújfalui üzletek, azok tulajdonosai tartják a színvonalat. Ha megszűnik, vagy éppen átalakul egy klasszikus értelemben vett kávézó vagy cukrászda, hamarosan a helyébe lép egy újabb. Ugyan ma már otthon is bárki elkészítheti bármilyen formációban, de a varázs akkor is a cukrászdáé.

Kolozsvári István

Gyermeknap i vigasság

Zsúfolaság megtelt és gyermekzsivajtól volt hangos a sportcsarnok május 31-én. Ekkor zajlottak ugyanis a Nadányi Zoltán Művelődési Központ gyermeknap i programjai.

A Bihari Népművészeti Egyesület mestereivel gyöngyöt fűzhettek, rongybabát és ugrókötelet készíthettek, de kipróbálhattak ötletes népi játékokat is.

A rendezvény ideje alatt egymást követték a szórakoztató műsorok, melyek minden korosztálynak igyekeztek nyújtani valamit.

Heffner Attila – Garaboncias – „Tündér Lili elveszett” című kismeséjétekát Panni és Lolo bohócok izgalmas játéka i követték, végül a nyíregyházi 5-let művek előadásában a High school musical táncshow-t élvezhették a kicsik és nagyok, sőt még tánctanulásra is nyílt lehetőségük.

A rendezvényt a Méliusz Juhász Péter Megyei Könyvtár, valamint az OTP Bank támogatta.

Szatmári Kinga
NZMK

Szentjánosbogárnyi világ

Elemi iskolás koromban még tanították a „külcsín és belbecs” tartalmi jelentését és mint fontos erkölcsi követelményt is az emberi magatartásban. Amikor Nagy Zsolt Csaba posztumusz verses könyvét kézbe vettem, Gábor János tanító úr szava i jutottak eszembe a régen oly gyakran idézett mondásról. A szentjánosbogárnyi világ verseskötet borítója színeiben és az illusztráció mondanivalója is tökéletes összhangban van a benti versek motívumaival és képvilágával. Így tehát Nagy Zsolt Csaba kötete – fogadjuk el – a Gutenberg-galaxis fényes csillaga is egyben.

Az egykori barát és költőtárs, Sarusi Mihály a kötet írásait bét részbe rendezte. Az anya és a korán árván maradt gyermek kapcsolatának szenteli az első kilenc költeményt.

Bensőségesség, fájdalommal telített líra. A búskomor költőelőd, Juhász Gyula soraival jellemzem inkább: „És nézni; édesanya alszik-e,/ s álmában megcsókolni a szívét,/ S érezni most is rám gondol szíve:/ Szeretnék néha visszajönni még.” Nagy Zsolt Csaba A tizedik tél nélküle című verse idézte fel nekem Juhász Gyula zaklatott sorait. Nagy Zsolt Csaba anyaverseiben a véglegesség, a megmáshatatlanság zsoltsárhangja zeng, ugyanakkor felismerhetjük a vigasztalódás és a megnyugvás képeit is: „Megjött újra/ az istenek könnye,/ lehullt,/ lelopódzott/ arcodra a csillagok üzenete,/ Édesanyám,/ szíved felett hideg, sárgult fények/ integetnek,/ pihenj csak.” A verseket próza i írások keretezik és váltogatják is. A kötet előnyére vált ez is. Nagy Attila, a költő nokabátyja előzőként a család történetének pillanatairól, közös gyermekkorukról ír, a költő sorsát is alakító fontos részletekkel ismerteti meg az olvasót. Aztán a berettyóújfalui emlékek, gyermekvárosi momentumok a lélekbe ivódott gyermekkori világ élményei olvashatók a Töredékekben. A költő rövid életének korai szakaszáról ez egy életrajzi esszé, a költő megejtően szép visszaemlékezése.

Ezután újra öt versciklus következik, amelyet a Nem marad utánam senki és semmi című verscsozor vezet be. Bényei József kötetet záró írásából idézek: „amíg mi élünk, addig megmarad belőle is valami. Nincs évfordulója, csak így egyszerűen az emlékezés tisztessége okán közlünk egy csokrot a fiatalon elhunyt tehetséges költő ver-

seiből” Bényei József 1985-ben írta ezt a Hajdú-bihari Naplóban.

Bényei József méltató írásának egy másik megállapításával szemben ellentmondással élek. Azt írja: „A nagy vers sohasem született meg.” Hiszen – igényeim és ízlésem szerint – gyönyörűszip, szememben „nagy vers” éppen a Nem marad utánam senki és semmi című költemény is. Invokáció a „Hátralévő dolgok befejezhetőségéért”, a rendelt tragikusan rövid idő megelbhttségéért, a világ apró rebbenéseinek megélhetőségéért. Így lett a pirosló alrnák, a málnák hajlazoó bokra elmélkedésre módot adó idill, költészet, magasrendű idilltőredék. A költő életében a ritka elégedettség elégiája, mégse volt hiábavaló a kiszabott idő: „beteljesül rohanásoml éveim számtalan varázsán,” zaklatott vers. A mérleg egyik serpenyőjébe a „nem lesznek senkié,/ semmié és fölöttem a csend,” és ezzel szemben az „éveim számtalan varázsra”. Ez nem a hiábavalóság, ellenkezőleg, ez a krözusság jele.

Elképzelhetjük: folytonosan halál-tudatban élni, hajszoltságot és folyamatos zaklatottságot jelent. Ám Nagy Zsolt Csaba fájdalommal telített lírája mégis reménykedő. Egy könnyedebb pillanatában ezt az „ügyet” József Attila is ékként intézte el: „éltem és ebbe más is belehalt már”. Tudjuk esetében sem egészen így volt. A gyöttrődések és szenvedések útját, a kálváriát előbb neki is végig kellett járni.

Szememben nagy vers a Hinc illae lacrimae, mint a könyv bemutatóján Sarusi Mihály elmondta, a latin mondas valami olyasmit jelent: innen fúj a szél. Ma még nehéz a szó – írja Nagy Zsolt Csaba, tegyük hozzá még mindig az, ma is nehéz, 40-50 év múltán is igen nehéz. E felvezető mondat után következnek: „A megértést keresni kell/



Fotó: Kari

a lesepert padlásokért,/ az elhurcoltakért,/ a K betűkért,/ a kirúgottakért,/ az így lett testvér-ellenekért,/ az egy '56-ért,/ az igaz szóért/ fizetni kell... fizetni kell.” Íme a versebe írt XX. századi Magyarország. A nemzet élete, története. S ebben a versben van a kötet címadó sora is: „A sötétben fénylik tán! – mint apró szentjánosbogár, la porszemnyi igazság.” Nagy Gáspár verseinek erkölcsi magasságába emelő sorok ezek.

Lehet, hogy Bényei Józsefnek igaza van, a közművelődést sem tudta szándéka i szerint megváltani.” En ezt nem tudhatom. S ha így lett volna is – ez sem baj. Nagy Zsolt Csaba egyet biztosan tudott: alkotó munka nélkül nem lehet élni. S amíg élhetett, számára ez volt a legnagyobb parancs. Láthatóan és érezhető módon könnyedén és szaporán születtek a versek, pedig – ez is megállapítható – a mérték Nagy László szintje volt. Ars poetikának is tekinthetjük: „Ha tudsz remélni,/ vágyat szítani, ám láss munkádhhoz,/ építsd magadban szebb világod,/ szedd össze apró lángod,/ szentjánosbogárnyi világod...” „égj tiszta fénnyel,/ lángod kévájében ébredjenek/ az eleven fények./ Biztass, kegyetlen ének,/ hogy tüzedet én is elégjek.”

Nagy Zsolt Csaba szerelmi lírájának csodás sora i összetartozás és menedék, az oltalomkeresés jegyében fogantak. Korai árvaságának szikár élményei okán ezek érhető és magyarázható köszönetmondások, csak látszólag otthoni, intim ügyek. Ritkán erotikus erejűek, inkább vallomásnak szánt sorok a szeretett kedves, majd a hitves számára. Jegyajándékok, a hűség és az együvé tartozás himnuszai. A múzsa, Losonczy Erika itt él velünk

Berettyóújfaluban, a Milleneumi útról naponta átmegy a Móricz Pál ösztönzésére 130-140 évvel ezelőtt épített ódon községháza épületébe, amely ma már a Sinka István Könyvtár otthona. Amikor odaérkezik, az öreg tölgyfák ágai méltósággal és tisztelettel hajlazoza köszöntik városunk kiemelkedő irodalmi műveltségű személyiségét.

Szerény véleményemet az elmondottak miatt állítom szembe – ha a tekintély előtti megilletődéssel is – Bényei József soraival. Van ebben a kötetben még egy-két további „nagy vers” is. S mert József Attila sem azonnal jutott el az Óda magasságaiba, profán hasonlattal élve mondom, az erdélyi hegyek fejedelmének bódolatára, a Hargitához is a Király-hágón és a Sóvidék hegyein át vezet az út.

A költőt személyesen nem ismerhettem. A kötetben közölt fényképe alapján a lélekindító, kultúrateremtő Latinovics Zoltán tekintetével köszönt ránk, amelyből ezt olvasható: Az igaz szóért fizetni kell, ahogy Nagy Zsolt Csaba írta, és amiként ezt teljesítette is. Mindenért megfizetett. Adósságot maga után nem hagyott.

A könyvbemutatót a napokban rendezték a Sinka István Könyvtárban. A szépszámu érdeklődők körében megjelent az elhunyt költő barátja, a kötetet bemutató Sarusi Mihály. Itt volt az előszó szerzője Nagy Attila egyetemi tanár és eljött László Ákos grafikusművész, a kötet illusztrátora.

Avatott szép versmondásával közreműködött Ökrös Éva és Nagy Zsigmond. Előadásukat a vers értése és dhitata jellemezte. Értékes szép esemény volt ez a könyvbemutató, Berettyóújfalu ismét gazdagodott.

Szívós István

Ujjé, a ligetben nagyszerű!



A város életének egyik legszínesebb programja mindenkor a nyár elején megrendezésre kerülő Morotva-nap. Nem csak a Morotva lakosága, de egész Berettyóújfalu közönsége „érintett” ebben, sőt a környező településeken is komoly híre van a rendezvénynek. Ezt bizonyítja, hogy a nap folyamán összesen körülbelül ötezer látogató volt kíváncsi az eseményre.

Immár 12. alkalommal került most megrendezésre június 6-án a Morotva-nap, melynek „súlyát” jelzi, hogy csatlakozott hozzá a Max FM Rádió és a Hajdú-bihari Napló szervezőgárdája is. A régi szervezők már nem vettek részt a munkában, átadták a stafétát az újaknak.

Ilisz Éva, Ilisz Lajos és Papp János gondoskodtak róla – az egyesület tagjainak segítségével –, hogy a programok változatossága legalább olyan színes legyen, mint az előző 11 évben. Sőt!

Új elemek is kerültek a programba. Először láthattuk a Szilaj dob ütőegyüttes bemutatóját Egerből (ősi magyar sámándobok szóaltak meg), a Hortobágy Kommandó

FM Rádió és a Hajdú-bihari Napló szervezőgárdája is. A régi szervezők már nem vettek részt a munkában, átadták a stafétát az újaknak.

Ilisz Éva, Ilisz Lajos és Papp János gondoskodtak róla – az egyesület tagjainak segítségével –, hogy a programok változatossága legalább olyan színes legyen, mint az előző 11 évben. Sőt!

Új elemek is kerültek a programba. Először láthattuk a Szilaj dob ütőegyüttes bemutatóját Egerből (ősi magyar sámándobok szóaltak meg), a Hortobágy Kommandó

bemutatóját és Ganxsta Zolee és a Kartellt. Mellettük természetesen a helyiek, a „már többször szerepeltek” is kitettek magukért.

Szürke marha pörkölt volt a vacsora a Gáborjáni Terra Szövetkezet, Tóth István, Budai László, Kovács Tibor és a Pocsaj és Vidéke Takarékszövetkezet jóvoltából. Liszt Sándor és a Vadrózsák indították az est fináléját, majd bűvész-show és Ganxták polgárpukkasztó koncertje után a hagyományos Morotva-napi tűzijáték zárta a rendezvényt.

R. S.

Köszönjük mindazon személyek, vállalkozások önzetlen segítségét, akik támogatást nyújtottak a Morotva-nap megszervezéséhez, és ebben a nehéz gazdasági helyzetben is áldoztak a Közért.
Berettyóújfalu Város Önkormányzata, Bacsá–Tech, 6 Bacsá Kálmán, Berettyó-Üzletviteli Kft., Berettyótej Kft., B-Gold Kft., Bubuorék 92 Kft., Csendes Attila, Csorba-II Kft., Daró Mix, Express Hűtéstechnika Kft., Fa-Gáz Kft., Ferrodo 2002 Kft., Ferromark Kft., Gami Consulting Kft., Gart Bt., Gál Imre e.v., Generál Építő 98. Kft., Hajdúsági Sütődék Rt., Hajzer és Társa Kft., Hajnal 99 Kft., Katalin Motel, Kerfu 2000 Kft., Lisztes Trans e.c., Na-Co Automobil Kft., Nyeste és Nyesténé Kft., Mezei – VIII. Kft., Pető Mihály, Rill Csapágy Ker Kft., Szémán József, Sziklai Emőke, TBG Hungária Kft., Törökné Ékes Mária, Vámos Épker Kft., Vilex 94 Kft., Winkler Ferencné, Globál Sport Kft. Debrecen, Orosz és Társa Kft. Debrecen, Parolin Kft. Földes, Terra Szövetkezet Gáborján, Tóth István, Kovács Tibor, Pocsaj és Vidéke Takarékszövetkezet.

Megyei kupagyőztes a BUSE

Az NB III-as bajnokság tavaszi fordulójának a futsalosok nélkül vágott neki a BUSE, és sikerként könyvelhetjük el a biztos bennmaradást. Ezek után most újabb sikernek örülhetnek a 100 éves évfordulóra (2011) készülődő vezetők, játékosok és szurkolók egyaránt.

A magyar kupa megyei selejtezőjének mérkőzései zajlottak az elmúlt két-három hónapban. A berettyóújfalui csapat Komádi, Kaba, Püspökladány és Sárrétudvari legyőzésével került a megyei döntőbe. A döntőt Létavértesen rendezték június 10-én, semleges pályán. Itt ha fergeteges hangulatot nem is, sziporkázó BUSE főlényt viszont láthattak a csapattal együtt utazó szurkolók. Lássuk tehát a mérkőzés jegyzőkönyvét, végén a rövid szakmai kommentárral: Monostorpályi – BUSE 1:9 (0:8)



A BUSE összeállítása: Jenei – Nagy Z., Thurzó, Szitkó, Nagy T. Horváth, Trencsényi, Rác, Trippon P., Balogh B., Szabó G.

Csere: Trippon Cs., Nagy R., Csordás, Kovács, Garabuczi, Szántó.

Edző: Selyem Nándor.
Gól: Balogh B. 5, Rác, Trencsényi, Szabó, Horváth.

A BUSE a döntőben meggyőző játékkal verte alacsonyabb osztályú ellenfelét. Szépségdíjas gólokkal ajándékozták meg a szépszámu közönséget. A megyei kupasorozat megnyerésével bejutott a csapat az országos 64-es főtáblára. A mérkőzések augusztus elején folytatódnak.

BUSE

Átlagos szezont zárt a BMSE

- elnöki értékelés -

A bajnokság befejezésével elérkezett az értékelés ideje is. Úgy gondolom, egy átlagosnak mondható időszakot tudhatunk magunk mögött.

Az ökölvívók több országos versenyen szerepeltek eredményesen, és sikerült újból megrendeznünk az Sze-Na boksztúrát is. Boksztúránk rendszeres résztvevői a havonta megrendezésre kerülő megyei „Pofon parti” versenyszorozatoknak.

A kézilabdában a megyei bajnokságban a lányok 16 ponttal a hatodik helyen végeztek. Ez viszsza lépés az előző bajnoksághoz képest (22 pont 4. hely), hisz az őszi fordulóban 12 ponttal az előkelő harmadik helyen állt a csapat. A játékosállományt tekintve (eligazolások, fiatalítás) gyengültünk, és ha minden mérkőzéssel nem is lehetünk megelégedve, a hatodik helyezés elfogadható.

Az NB II-es bajnokságban a férfiaknál a felnőttcsapat 15 ponttal a 9. helyen, az ifi 28 ponttal a 6. helyen végzett. Az előző bajnokságban a felnőttek 12 ponttal a 11., az ifi 23 ponttal ugyanígy a 6. helyen zárt. A bajnokság félidejében a felnőttek 5 ponttal a 10., az ifisták 10 ponttal a 6. helyen álltak. Mindez azt bizonyítja, hogy az előző évhez is javult, de a félidei teljesítéshez képest is jobb volt mindkét gárda teljesítménye. Az



ificsapat háttértámogatása egyedi és példaértékű, a támogató szülők összefogásának eredményeként. Ezt az eddigieknél is jobb és fegyelmezettebb hozzáállással, sok munkával kell, hogy honorálják.

Az OSB-ben (Országos serdülő bajnokság) a lányok az alapszakasz 16 mérkőzésén 7 pontot, az alsóházi rájátszásban 8 mérkőzésen 8 pontot szereztek.

A gyermekbajnokságban az U-15 leánycsapat 6 mérkőzést, a fiúk ugyancsak 6 mérkőzést, az U-13-as fiúcsapat 5 mérkőzést játszott, majd a fiúcsapatok a regionális döntőkön még 3-3 mérkőzést.

A legfiatalabbak szeptember óta ismerkednek a kézilabdával, ők először a Főix-kupán kaptak

játéklehetőséget. Itt a '96-os lány és a '98-as, illetve a '93-as fiúcsapatok hat-hat mérkőzést játszottak.

Összesen 111 mérkőzésen vettünk részt az előző bajnokságokban, melyhez hozzá jönnek még a kupa- és edzőmérkőzések.

Bízunk benne, hogy a jövőben is tudjuk a csapatok felkészítését, bajnoki rendszerben történő szerepeltetését biztosítani az egyesület jelenlegi nehéz anyagi helyzetének ellenére is.

A Sziszi (Szilágyi János) emléktornán remek hangulatban küzdöttek az egykori játékosok, a mai aktívák és a jövő kézilabdázói. A románok vendéglátására, visszahívására is hamarosan sor kerül.

Bene Gyula

Sporteredmények

LABDARÚGÁS NB III.

Felnőtt

Balkány – BUSE 2:0
BUSE – Tuzsér 2:1

U-19

BUSE – Balkány 3:2
Tuzsér – BUSE 0:2

U-17

BUSE – Balkány 10:0
Tuzsér – BUSE 2:6

U-15

BUSE – Ebes 5:8

U-13

BUSE – Ebes 5:1
Báránd – BUSE 1:1



A Nadányi Zoltán Művelődési Központ programjai

június 19. és július 3. között

Minden héten, kedden, 14.00-tól Berettyóparti Nyugdíjasok Egyesülete – Hagyományörző Népdalkör összejövetele.

Minden héten, kedden, 15.00-tól Csontritulást megelőző gerinctorna
Minden héten, szerdán, 15.00-tól Pávakör

Június 18. 17.00. Kozmáné Bódi Ildikó Fényünnep c. kiállításának megnyitója. A tárlat július 3-ig látogatható, munkanapokon 9-17 óráig.
Június 19. 20.00 Parola Pincklub – Gikszér, „És én mit szóljak” zenekarok koncertje

Június 24. 9.00 Magyar Juhtenyésztők Egyesülete - közgyűlés

Zenés nyári esték

Június 13-án, szombaton, 19 órától

A berettyóújfalui Ifjúsági Fúvószenekar koncertje

Vezényel: Szilágyi Péter igazgató – karmester

Július 3-án, pénteken, 19 órától

St. Martin koncertje

Július 10-én, pénteken, 19 órától

A Fusio Group zenekar jazz koncertje

A koncertek helyszíne a Sinka István Városi Könyvtár udvara, rossz idő esetén a Nadányi Zoltán Művelődési Központ nagyterme.

A belépés díjtan!

A Berettyóújfalui Református Egyházközség és a Toldi Miklós Református Általános Iskola nyári alkalmai 2009

- **Július 21-25-ig,** keddtől-szombatig Csillagpont ifjúsági találkozó
- **Július 27-31-ig,** hétfőtől-péntekig gyülekezetünk szervezésében Vakációs bibliahét Berettyóújfaluban
- **Július 27-től augusztus 1-jéig,** hétfőtől-szombatig a Református Fiatalok Szövetsége szervezésében családi hét
- **Augusztus 3-9-ig,** hétfőtől-vasárnapig a Református Fiatalok Szövetsége szervezésében Országos ifjúsági konferencia Berekfürdön
- **Augusztus 10-15-ig,** hétfőtől-szombatig gyülekezetünk szervezésében a tizedik balatoni hittanos, konfirmációs, ifjúsági és családi hét a Magyarországi Református Egyház balatonfenyvesi konferenciatelepén
- **Augusztus végén** iskolánk szervezésében Gólyatábor

Érdeklődni lehet a **402-619-es** telefonszámon (8-12-ig) vagy személyesen a Berettyóújfalui Református Egyházközség Lelkészi Hivatalában, 4100 Berettyóújfalun, Kálvin tér 3. sz., illetve a Toldi Miklós Református Általános Iskolában a 402-039-es telefonon.



TAGFELVÉTEL

A Berettyó Budo SE tagfelvételt hirdet különböző korosztályú csoportjaiba.

Mini csoport: 4-től 7 éves korig

(kedd-csütörtök, 16.30-tól 17.30-ig).

Az edzéseket vezeti Balogh Éva. Telefonszám: 30 295-4835.

Gyerekcsoport: 8-tól 12 éves korig

(hétfő-szerda-péntek, 16-tól 17.30-ig).

Az edzéseket vezeti Veres Mihály. Telefonszám: 30 939-9710.

Általános csoport: 13 éves kortól

(hétfő-szerda-péntek, 17.30-tól 19-ig).

Az edzéseket vezeti Rinyu Sándor. Telefonszám: 30 207-5580.

Seniorcsoport: 35 év fölöttiek

(kedd-csütörtök, 19-től 20.30-ig).

Az edzéseket vezeti Rinyu Sándor. Telefonszám: 30 207-5580.

Versenyzői csoport: kortól független

(kedd-csütörtök, 17.30-tól 19-ig).

Az edzéseket vezeti Czirják Sándor. Telefonszám: 30 870-5637.

Jelentkezni a fentebbi telefonszámokon, illetve az egyesület Vágóhíd utca 6. szám alatti sportházában személyesen lehet június 22-től.

Anyakönyvi hírek

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTÉK

Május 30.: Nagy Albert – Gutai Nikolett

ELHUNYTA

Május 27.: Zagyva Balázsne Kovács Ida (1928)

GÉPKÖLCSÖNZŐ
Krúdy Gy.u. 5 / a Kórház mellett /
Tel.: 54/401-183. 30/218-218-1

THULE
SWEDEN

TETŐBOXOK-SÍBOXOK
KERÉKPÁR TARTÓK
SNOWBOARD TARTÓK

Kölcsönzés - Értékesítés

GÉPKÖLCSÖNZŐ
Krúdy Gy.u.5 / a Kórház mellett /
Tel.: 54/401-183, 30/218-218-1

DIGITÁLIS
CSECSEMŐMÉRLEG ÉS
LÉGZÉSFIGYELŐ

KÖLCSÖNÖZHETŐ

HÍD HENCIDA FALUFEJLESZTÉSÉRT ALAPÍTVÁNY

4123 Hencida, Kossuth u. 53.
Adószám: 18990047-1-09

2008. évi közhasznúsági jelentése

A részletes közhasznúsági jelentés megtekinthető az alapítvány székhelyén.
2008. évi közhasznú beszámoló főbb adatai:

Megnevezés	Adatok eft-ban
Befektetett eszközök	-
Forgóeszközök	49
Eszközök összesen	49
Saját tőke	49
Tartalék	-
Céltartalék	-
Kötelezettségek	-
Források összesen	49

Hencida, 2009. május
Az alapítvány kuratóriuma

DUGULÁSELHÁRÍTÁS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS

BONTÁS NÉLKÜL

Szennyvízcsatorna rendszer
külső-belső tisztítása
Szennyvízrendszer-kiépítés, bekötés

Telefonszám:

(54) 402-725,
30-264-3424

Vincze István

Berettyóújfalun,
Egressy B. u. 24.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS

Bihari Hírlap

A berettyóújfalui önkormányzat kéthetente megjelenő közéleti lapja.

Főszerkesztő:

dr. Szegediné Lovász Magdolna

Munkatársak:

Rinyu Sándor (sport),

Kari Sándor (fotó)

Szerkesztőségi titkár:

Kundráth Andrea

A szerkesztőség címe:

Berettyóújfalun,

Bajcsy-Zsilinszky u. 27.

Telefon:

402-286

Felelős kiadó: Bondár Sándor

Tördelés: NextDesign Kft.

Nyomás: Pirehab Kht., Debrecen

Felelős vezető: Becker György

Terjeszti a Magyar Posta.

ISSN 1215-1637

VILLAMOSSÁGI KERESKEDŐHÁZ
Bosch, Kontavill, Uri lámpa, Massiva, Klöckner Müller, Eglo, Reflekt, Tracon Elektric, Ganz, vezetékek, kábelek ipari kapcsolók, csillárak.
4100 Berettyóújfalun, Puskin u. 12. Tel./fax: 54/405-009
Nyitva tartás: hétfő-péntek 7-től 16.30, szombat 7-től 12 óráig
Mezei Vill Villamosipari és Kereskedelmi Kft.
Mezei József ügyvezető. Mobil: 06-30-9587-416. Fax: 06-54-405-009
Érintésvédelmi mérések, villanyszerelés, villámvédelem, tervezés kivitelezés, energiagazdálkodás, szellőztéstechnika.